

◎ 中国社会科学院近代史研究所近代史资料编辑部编

近代史資料

JINDAISHI ZILIAO



中国社会科学院近代史研究所近代史资料编辑部编

近 代 史 資 料

中国社会科学出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

近代史资料 . 总 103 号 /近代史资料编辑部编 . - 北京：中国社会科学出版社，2002.3

ISBN 7-5004-3310-7

I . 近… II . 近… III . 中国 - 近代史 - 史料 IV . K250.6

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2002) 第 014898 号

主 编 李学通

责任编辑 孙彩霞

封面设计 毛国宣

版式设计 刘建光

出版发行 中国社会科学出版社
社址 北京鼓楼西大街甲 158 号 邮编 100720
电话 010-84029453 传真 010—64030272
网址 <http://www.csspw.com.cn>
经 销 新华书店
印 刷 北京新魏印刷厂 装 订 广增装订厂
版 次 2002 年 3 月第 1 版 印 次 2002 年 3 月第 1 次印刷
开 本 850×1168 毫米 1/32
印 张 8.625 插 页 2
字 数 214 千字 印 数 1—2000 册
定 价 22.00 元

凡购买中国社会科学出版社图书，如有质量问题请与本社发行部联系调换

版权所有 侵权必究

目 录

1833年淇澳岛事件档案选编

..... 刘蜀永 标点 刘存宽 校订 (1)

清末民初镇江海关华洋贸易情形

..... 镇江市图书馆 彭荷成 (11)

张勋复辟时之段祺瑞 龚维疆 (60)

留日学侨归国南方代表宣言 费民声 供稿 (62)

翁文灏日记选 (1938 年) 知之 整理 (66)

沈钧儒收文录 (1940—1947 年) (123)

日军战场日记 (二) 韩泽 编 (166)

东宁要塞慰安妇调查 东宁要塞调查组 (222)

东宁侵华日军慰安所遗址介绍

..... 陈学泉 韩茂才 宋吉庆 (230)

海南琼北慰安妇调查 胡海英 (232)

日军细菌战“特别输送”案例调查 (一)

..... 杨玉林 刁乃莉 (240)

读史札记——《棣秋馆日记》

(己亥、庚子、辛丑年) 读后 周新国 (265)

1833年淇澳岛事件档案选编

刘蜀永 标点 刘存宽 校订

编者按：淇澳岛今属珠海市。当地关于鸦片战争前淇澳居民反侵略斗争之说甚多，但缺乏文献记载。2000年9月，中国社会科学院近代史研究所研究员刘蜀永在伦敦英国国家档案馆查阅资料时，在英国外交部档案F.O.1048的东印度公司中文档中，发现了与清朝道光十三年（公元1833年）淇澳岛事件有关的、已尘封160多年的22件原始档案。现由刘蜀永从中选出9件，标点整理，以飨读者。档案标题系整理者所加。

署理澳门海防军民府郭谕令

署理澳门海防军民府郭为谕饬查复事。本月初三日，据引水吴智光等禀称：查七月二十四日，有华人黄亚秀父子三人出海贩鱼为生，路过金星门洋面寄泊之港脚威臣船边，该船夷人强买，彼此相喷，被夷人将黄亚秀摧跌溺水淹毙，现在尸身尚未捞获。除再驰往确查另行禀复外，合先报赴等情到府。据此。事关民命，干系匪轻，合亟谕查。谕到，该英吉利大班即便带同通事，星速前往金星门，查明港脚威臣船因何起衅，用何物摧跌黄亚秀溺水，其凶夷是何姓名，是否系水手抑系船主？逐一确切查明，据实飞禀本分府，以凭核办，并饬将凶夷交出，毋任远飏，及徇

情讳饰混禀，至干未便。速速特谕。

道光十三年八月初四日谕

(英国外交部档案 F.0.1048/33/48)

香山县令田溥致英国大班谕令

奏调香山县正堂田谕英吉利大班知悉：现据淇澳村更保锺际云等具稟：本月初一日，有夷人入村争买什物，恃蛮捉去郭名秋，放枪致伤黄亚仰，抢去黄牛四只等情。当经验明伤痕附卷。查夷人入村买物，久干例禁，今敢肆行滋事，大属不合。除会营亲赴晓谕外，合亟谕饬。谕到，该大班立即传谕各夷人不得滋事；一面查明是日滋事系何国夷人，该夷是何姓名，并将被捉之郭名秋、连凶夷刻日交出，以凭讯办。该大班将奉遵办缘由先行稟复本县，以凭察核，均毋迟违。速速特谕。

道光十三年九月初四日谕

(英国外交部档案 F.0.1048/33/53)

香山县令田溥致英国大班谕令

奏调香山县正堂田谕英吉利大班知悉：现据左埗头村民孙振棉稟称：伊与弟孙亚福驾艇在淇澳村前海面捕鱼，于九月初三日已牌时候，突有夷船三板十余只驶入村前，施放枪炮、奔避不及，被夷人用鸟枪致伤孙亚福，稟乞验究等情。据此。查本案先据具稟该国夷人登岸伤人，业经谕饬交凶在案，未据交出。乃复任该夷驾坐三板，擅进内洋，复用枪伤人，大属藐法。合再谕饬。谕到，该大班即速查明先后用枪伤人各凶夷，查出先行拘禁，听候查办，并将前次被捉之郭名秋先行释放，并令各三板毋许擅进内洋滋事。倘再抗违，定即稟请大宪，按法究办，决不姑

宽。速速特谕。

道光十三年九月初九日谕

(英国外交部档案 E.0.1048/33/54)

两广总督卢坤致洋商卢文锦等谕令

谕洋商卢文锦等知悉：本月初九日，据署香山协秦副将、署香山县田令会稟：本月初一日，有英吉利夷人登岸入淇澳村，向民人强买什物，捉去村人郭名秋、工伴黄亚仰喊救，被夷人放枪致伤。该县据村民稟报，验伤、饬医，会营勘办。适该将因公自省回署途次，据防夷千总倪应龙面稟，该夷连日坐驾三板船十余只，向该村施放枪炮，并向该千总言此村不肯顺从，应即覆其巢穴等语。该夷船向泊伶仃洋面，近移内地金星门，胆敢放枪伤人，并捉去华人，出言不逊。查无另有起衅根由，似为窥踞该处地方。卑职等现带兵在该村扎营弹压，因无通事，已饬引水传谕该夷，作速将郭名秋交出，仍勒限退出外洋。若桀骜不能听命，即当痛加惩创等情到本部堂。

据此。查夷船来至中国，原为贸易图利，何以竟敢移近内地，放枪伤人，捉去村民，且敢出言不逊？其中保无言语不通，另有起衅别故。不可不详查确情，分别惩办。在该夷素称恭顺，不应出于无理；且荷天朝百数十年怀柔深仁，即因村民雀角，亦应申诉有司，不当意肆妄为。札委候补通判李敦业驰往淇澳村确切访查起衅根由，会同香山田令、该协秦署将，查明是非曲直。如曲在村人，该夷应告知大班，通知洋商，转稟本部堂核办，不应擅自登岸放枪捉人。如曲在该夷，尤不应如此无理，应即谕知凛遵法纪奉行。如敢故违，即据实驰稟，以凭奏明大加惩创，不能稍为迁就。该员即将驰往查办情形，切实稟复核办，及札香山县协会同查办外，合就饬谕。谕到，该商等立即转谕大班，传示该

夷船，速将捉去华人郭名秋即日送出，伤人匪夷交官惩处，并退出外洋回国，毋得违抗。速速此谕。

道光十三年九月初十日

(英国外交部档案 F.O.1048/33/56)

两广总督卢坤致洋商谕令

太子少保、头品顶带兵部尚书、两广总督部堂、一等轻车都尉卢谕洋商等知悉：道光十三年九月十五日，据署香山县田溥稟称，案照夷人致伤华人黄亚仰等，并捉去郭名秋。卑职当即会同营员驰赴查办，并访闻得有华人将夷人致死灭没情事。当将先后查办情形，具稟宪鉴在案。卑职当即于本月初九、十等日，先后查获犯证苏上品（即苏亚全）、蔡亚和、锺浚泉、锺亚原、锺幅远、冯亚保、姚亚云、蔡仕仰等到案，连日逐加研讯。审得苏上品（即苏亚全）于道光十三年九月初一日午候，同村人蔡亚和、锺亚有、蔡亚幅四人在金星山脚港口捕鱼，听闻郭应端之子郭亚祥叫喊“夷人偷牛”。苏上品等上岸看见夷人将牛拉走，苏上品等将夷人捉获，带回村内。该处地保蔡仕仰因是夷人，不能送官，即着苏上品等将夷人送回。是日申牌时候夷人拥到该村，约有五十余人，来寻村人打架。村民惊慌，齐出赶逐。夷人见人多，走避。适有不知名字一夷人落后，苏上品与蔡亚和、锺浚泉、锺亚有等一齐赶上。夷人见苏上品等追趕，转身用剑扑斩。苏上品用刀格抵，致伤夷人左手腕。夷人复用鸟枪向蔡亚和及锺浚泉殴打。蔡亚和用木棍抵格，殴伤夷人右胳膊；锺浚泉用木棍殴伤夷人左肩膀；锺亚有用拳殴伤夷人左眼胞〔泡〕。夷人仍向苏上品扑殴。苏上品用刀戳伤夷人肚腹倒地，移时殒命。检获夷剑一把、鸟枪一只。蔡亚和等各走回家。苏上品复起意将尸藏埋灭迹，随用铜钱一千六百文，雇村人锺亚原、锺亚爵、锺宽胜、

郭幅远、冯亚保、姚亚云将尸扛至村后南边沙岗地方埋藏。苏上品复恐人知觉，停过片时，苏上品复把尸挖起，用铜钱六百文、雇郭全秀、郭全彩、郭亚照赶鲜艇装往海心，将尸丢弃海内，各散。比夷人寻殴，被村众赶逐，转向行至村外，见华人郭名秋同工人黄亚仰在田工作，即上前将郭名秋捉拿下船，黄亚仰叫喊，被夷人放枪打伤。初三日，该夷多人复来该村，欲讨回夷人，施放枪炮，打烂房屋门窗，该村男妇多人救护。夷人转回，适孙亚幅卖鱼经过，被夷人放枪致伤。此则本案起衅、滋事、酿命之原委也。当即饬令起出苏上品检获夷人之剑、枪、铁子，查验标封贮库，并饬差□「会」同地保打捞尸身，因日久已漂失无获。卑职当即饬令引水人等传谕夷人，以此案业经破案申雪，令其将华人郭名秋放回，而夷人以伊船主赴省不敢擅放。除再行提集确审起衅致伤身死各实情另行详办外，理合先将获犯讯取大概供情缘由具稟宪台察核。伏乞宪台传谕洋商转饬大班，令夷人将华人郭名秋放回，并恩饬令查明用枪伤人之凶夷，先行查出拘禁。如华人因伤殒命，以便交凶究抵，实为公便等由到本部堂。

据此。查先据香山县协节次具稟，夷人与淇澳村人互相滋闹情形，业经饬委候补通判李敦业前往查办，并谕该洋商转谕大班，晓示该夷在案。兹据具稟，村人苏上品等因夷人牵牛寻殴，致死夷人一命，犯证现已获案，惟被夷人捉去之郭名秋尚未放回。该船主现已赴省，必投知大班具稟，应即就近传谕着交。除将此案札司饬委澳门同知会同香山县审办外，合就谕饬。谕到，该商等立即传谕大班，向该船主谕以华人致死夷人，复又弃尸，自应按法究办，至夷人捉去郭名秋，系无干平人，并无罪愆，应速放回。其用枪伤人之凶夷，应即先行查出拘禁。如华人因伤殒命，亦应按法抵罪。惟各治各罪，以昭情法之平。该船主务当凜遵速办，以凭将凶手苏上品等早日审明定谳，毋稍违玩

稽延。切切。此谕。

道光十三年九月十五日

(英国外交部档案 F.O.1048/33/59)

两广总督卢坤致洋商谕令

太子少保、头品顶带兵部尚书、两广总督部堂、一等轻车都尉卢谕洋商等知悉：现据英吉利国驻粤大班部楼顿等稟称，道光十三年九月初十日，接洋行商之谕，敬复者。历来至今，我们管办照例之贸易，其装载黑货寄泊伶仃洋面之各船，总不与我公司相干，亦无我们家属。且彼船不受中国地方官员拦阻。若他船违法，出于礼义，必属大清国之官员按律究办。兹我们接报得闻于金星门那件滋事情由，与经稟大人之情由，多不合。闻得因为本地人一名偷窃遭风烂船之铜铁材料被捉下船，即日淇澳村人因此发怒，已捉港脚水手一名。次天，外国人立意登岸救脱他回，彼此相斗，致外国另水手一人被华人打伤在岸，至今未见回船。若尚未死，实凉大人必查明，谕饬放回；若死，查明致死缘由，照理究办。謹此以得闻因由依谕上复察夺等情到本部堂。

据此。查该大班等所稟寄泊伶仃各船不与公司相干，但伶仃寄泊夷船皆系英吉利国船只。天朝定制，夷船在中国洋面有事，华夷言语不通，总系谕令洋商告知该大班，传谕晓事夷人办理。华夷虽属攸分，而事有是非，理有曲直，则普天之下所同也。此案先据香山文武稟报，港脚威臣船泊金星门，入淇澳村滋闹伤人，捉去村人郭名秋一名。本部堂即知事必有由，当委员赴彼协同该地文武查明起衅根由，分别究办。一面谕饬洋商转谕该大班，传知港脚威臣船，将捉去村人放回，听候查办在案。旋据香山县知县稟明，查因夷人上岸入村，欲夺牛只，经牧童喊，经村人捉得夷人万利央拿一名，殴伤致死弃海。本月初三日，夷人马

基率领多夷赴村放炮攻打，捉去村民郭名秋一人，并枪炮致伤两人。业经该县将下手致伤夷人正帮各凶及抬尸之人一并禁押究办，谕令夷人放回村民，未理。闻有夷人马基于十一日赴省控告，并据委员回省具禀情形相同。今阅该大班禀内，闻为本地一人偷窃烂船之铜铁材料因而起衅。现查致死夷人之凶犯已经县令究出，拿获禁押、其该村何人偷窃烂船钉料，不难讯实拿究。至被捉去郭名秋系属无干之人。天朝律法杀人者抵命，伤人及偷盗者，各按伤之轻重，及所窃财物计赃值银多寡，分别治罪，各有明条，不能将无干之人捉去，代为受累。此理天下皆同。现查本部堂衙门并未据该夷马基呈控，是马基赴省，自系至夷馆投诉，应即速谕将郭名秋放出。除批揭示外，合就饬谕。谕到，该洋商等立即转谕该大班，将本部堂批示情由理谕该夷马基，速将郭名秋放回，仍查出在村施放枪炮伤人之夷，送交夷馆候究。该大班应思天朝怀柔之恩、本部堂体恤远人之德。该港脚夷船为英吉利属国，大班乃英吉利贵公班特派驻粤统理主事，应遵晓谕该夷遵奉施行，勿事推诿，有负本部堂谆切理谕至意。特谕。

道光十三年九月二十二日

(英国外交部档案 F.0.1048/33/64)

两广总督卢坤致洋商谕令

太子少保、头品顶带兵部尚书、两广总督部堂、一等轻车都尉卢坤谕洋商等知悉：道光十三年九月二十三日，据署香山县田溥稟称，案照英吉利夷人捉去淇澳村民郭名秋，先后致伤华人黄亚仰、孙亚福，报经卑职验明饬医调理，并会营诣勘查办，访出有华人苏上品等将夷人致死灭没情事，当经获犯讯供，均将先后查办情形具稟先驳在案。兹于九月十八日，据尸父黄联熙呈报，伊男黄亚仰于九月初一日被夷人放枪打伤，报蒙验明伤痕，拨医调

治。讵黄亚仰伤重医治不效，至十七日因伤身死，理合报验等情。卑职当即带同刑仵亲诣尸所，传集尸亲，验明黄亚仰左膀、右臂、谷道左侧各伤，均系砂子伤，伤口溃烂，委系因伤身死。尸饬棺殓，并于本月二十日据差役稟称，夷人将郭名秋放回，理合带案稟明等情。讯据郭名秋供称，伊被夷人捉去，于十八日放回等语，除将验讯缘由另文通报，并提集全案人证讯办外，所有据报黄亚仰因伤身死及郭名秋放回缘由，合先具稟察核，俯赐谕饬洋商，传谕大班，迅即查出凶夷，交案究抵，实为公便等由到本部堂。

据此。查本案先因华人郭名秋被捉，黄亚仰等被伤，当经饬商传谕，将郭名秋放出，并将伤人凶夷查出拘禁，如华人因伤殒命，即应交凶究抵在案。兹据稟郭名秋业已放回，是该夷尚知凛遵理谕，惟黄亚仰因伤身死，其放枪伤人之凶夷，应即交究。合就谕饬，谕到，该商等立即谕知英吉利国大班，转谕该夷船主，查明致伤黄亚仰身死之凶夷，刻日交出，听候究办。天朝法律，杀人抵罪。该夷等久荷怀柔深仁，应遵法度。此案华夷互殴，各毙一命，华人凶手先已获案。其夷人凶手，该船主务当早日交出，方见恭顺。慎勿稍事违延。切切。此谕。

道光十三年九月二十四日

(英国外交部档案 F.O. 1048/33/65)

两广总督卢坤致洋商谕令

太子少保、头品顶带兵部尚书、两广总督部堂、一等轻车都尉卢谕洋商等知悉：前因金星门寄泊夷船在淇澳村滋闹一案，已将香山文武官员先后查办情由，谕饬该商等，传谕英国大班，谕知该夷放回郭名秋，交出放枪伤人凶夷，并退出金星门在案。兹查该村民郭名秋业已放回，夷船亦已退出，惟伤人夷凶未交。据

该大班呈复。两边衅由不符。一称夷人偷牛，一称民人偷钉，外国、中国各致死一人，应地方官自施国法。伊等驻省，照定例办本国之贸易。其不进口之船，不与伊等相干。闻先在金星门闹事各船，皆扬帆出去。并稟知英国战船“马至先”号船督捕露理治一位，昨已抵粤，因顺稟知等由到本部堂。

据此。查该大班等系奉该国王之命，驻粤统领贸易，责任匪轻。其各国夷船来至粤洋，无论进口不进口，同在中国洋面，即应尊中国律法。天朝定制，夷船在中国有事，因言语不通，总系谕令洋商告知该大班等，传谕晓事夷人办理。此系一定章程，亦系一定体制。且现在闹事之港脚夷船为英吉利属国，断无不听该大班谕遵之理。是以该夷马基来省，并未具控，即将郭名秋放回，且退出金星门。此必听该大班传谕使然。即此见该大班之能明理恭顺天朝，亦见该大班之号令能使该夷信从，毋所用其推诿。现在两边起衅根由，本部堂已令臬司委员会同地方官确讯。历查民夷互犯成案，皆由大班交犯，审明实情。民人照民例治罪；夷人则委员至澳门，照夷法办理。今事同一例，国法应遵。该大班应体本部堂推诚开谕之意，切谕该夷交出夷犯审办。即使该国号船督捕露理治到粤，亦惟责令该大班著交，岂容借词诿卸。合亟谕饬。为此谕仰该商等，立即传谕该大班遵照，着令港脚船主马基交出伤人夷犯至澳。该商等立即稟明本部堂，以凭饬委审办。倘该大班执迷不悟，该商等亦当明白申诫，务着刻速交凶，以彰国宪，不得扶同率称该夷他往，有干重咎。切切。此谕。

道光十三年十月初一日

(英国外交部档案 F.O.1048/33/67)

广州知府致洋商谕令

调署广州府正堂金谕洋商等知悉：案照香山县民苏上品致伤夷人万利央拿毙命、黄亚仰复被夷凶致伤身死一案，迭奉督宪严札饬交，均经谕饬该商传谕该国大班，勒交夷凶，解办在案。迄今日久未据交送。查英吉利国夷商在粤贸易多年，久沐天朝恩泽，当知杀人抵罪，律法悉昭平允，华夷岂有攸分。该大班驻粤司理，尤当凛遵法度。此案华夷互殴，各毙一命。华人凶犯先已就获，夷人凶手亦当交出，该夷何致执迷不悟，抗匿不交，总由该商等不能剀切劝谕办理妥速所致。

现奉督宪严谕，切催日内即须审奏，万难再任抗延，姑再谕饬着交。谕到，该商等立即遵照谕饬事理，再限五日内传谕该大班，饬令该夷船主，将致死黄亚仰身死凶夷刻日交出，听候核办。倘再推诿不交，定即稟明督宪，将该商等先行拧□，勒限着交，并惟该商等是问，恐不能当此重咎也。凛之慎之。特谕。

道光十三年十月二十二日

(英国外交部档案 F.0.1048/33/72)

清末民初镇江海关华洋贸易情形

镇江市图书馆 彭漪成

说明：清朝咸丰八年（1858年），清政府被迫签订《中英天津条约》，增开镇江为通商口岸。十一年正月十五日（1861年2月24日），清政府委派镇江关道江清骥到任。三月十八日（4月27日），第一任外籍税务司林纳来镇江关任职。是年，镇江关正式开关。海关始设于焦山，以北岸江都七濠口为通商码头，设关船监管税收。开关初期，镇江关只是查验船只沿江贸易的有关牌照。至同治二年（1863年）一月一日，始按《长江通商统共章程》征收关税。同治四年，海关关署和验货码头建成（地址在镇江西门外），海关即迁入办公，撤销七濠口关船。从此，商货进出统归南岸验关收税。

据镇江海关资料统计，从同治四年到光绪二十年（1865—1894年），镇江进出口贸易总值共37485万两关平银；光绪二十一年到宣统三年（1895—1911年）为镇江对外贸易鼎盛时期，进出口贸易总值共49573万两关平银；最高年份为光绪三十二年，进出口贸易总值达3594.8万两关平银。清末民初，因沪宁、津浦铁路相继通车，镇江港口逐年淤浅，外地出口商品大都改道或直运上海，镇江海关贸易渐渐衰落。

《通商各关华洋贸易论略》一卷，手抄本，不著抄者姓名。但从笔迹可以看出为多人抄写，由镇江市图书馆收藏。

内容为镇江海关税务司撰述的光绪十五年至十八年（1889—1892年）、民国二年至五年（1913—1916年）镇江海关的贸易情况，分年论述，资料十分详备。今为醒目起见，改题为《清末民初镇江海关华洋贸易情形》。据《续丹徒县志》记载，辛亥革命时，海关署等有关机构皆毁于兵燹，“文卷档案散亡殆尽”，因此，做为年度工作报告的镇江海关华洋贸易情形论略，能保存至今，实属珍贵。原书在抄写过程中出现了明显的错字，但为了保持资料的原貌，不作更改，而在错字漏字后加以补正，加（ ）；对有些内容略加简要注释。另附镇江民国五年港口图一份，清楚的标明了光绪三十一年至民国六年初，长江北岸的变迁以及镇江关的位置、淤沙情况等。

光绪十五年镇江口华洋贸易情形论略

窃查本口贸易情形，上年生意之减，曾申论之。因年岁荒旱，其一端也。本年夏秋之际，淫雨为灾，镇江及扬州、淮安等府均苦水患，灾区甚广，筹赈颇急，本埠亦捐银以助，市面银根甚紧。兼之各华商往办徐州土药^①，需款极巨，汇息加增；冬间又有米麦出口之禁，各货转运亦滞。所幸河南、安徽各府属黄水已平，运往之货销行颇畅，通盘扯算，贸易尚不至大减，仍与上年相仿。本年进口出口货物约值银一千三百三十五万两，较之上年，所少不过四十六万两。其间惟洋药^②、洋布、洋糖等项减数。所收税银共计五十六万一千七百二十两，内有洋药厘金二十

① 本土生产的鸦片。

② 从国外进口的鸦片。

四万一千四百四两，视上年少收银约九万五千两，实系洋药税厘不旺之故。洋药年逊一年，本年进口约三千箱，每月约扯三百五十箱。其减销之故，由于土药日多，价值较廉，并因自光绪十三年议定洋药税厘并征后，各口均归一律，商人无从取巧。现在运来之洋药，仅为搀入土药之用。洋药难以谋利，本口商人之获利者，全在土药。杨山之土药最盛，闻得该处遍种罂粟，收成丰足。本口商人在彼购办之土药，计值银一百五十万两。试以每担值银一百九十九两核计，约有八千担及一万担之谱。该土药全由本口商人出售，然运至镇江者不过三分之一，其余皆系取巧，即在浦口一带转运各处，可以减省糜费。至运来本口之土药，亦有向银号押银者，则因银根不能周转所致。所有运入内地之洋药，约计二千七百七十箱，共分十五万六千包。本关发给凭单共有四万四千张，尚有二百余箱分作十二万小包，尤属零星，均系本口销用。第近来进口洋药之箱数递减，而本关发给凭单以及分粘大小印封、加贴封条等事，在在需人经理，深为烦累。查本口洋药，并无大宗贸易，均系零售，历来已久，若不照此办理，恐更于贸易有损矣。

洋布项 今春尚属平稳，夏秋苦水灾，附近各处所销无多，惟运往河南、安徽等处者较旺。进口除英、美斜纹布均属精结尚未减销外，如原洋布、白洋布、洋标布各数均减。汕头土染之洋布来数独增，较之土布价亦相宜，华人均喜其适用。各样绒棉布及羽纱、哔叽等，来数有加。

熟铁、旧铁、铅及熟铜等 上年大旱，内地水小，不能运往，故本年进口之数略有加增。

糖 本年土糖较洋糖稍多，通共洋糖及土糖进口者，计有五十二万担，视上年少有三万三千担。实因香港有爪哇之大行铺数家骤然闭歇，且由香港运往东洋之糖不少，致糖价涨落无常，商人难以获利。惟火车糖运来者颇多，可与白糖搀用。即如火车糖